

ZVEZA ŽIVLJENJSKEGA POMENA

Govor dr. Branka Zorna, zastopnika Slovencev po svetu,
v Državnem svetu 4. aprila 2006.

Danes je velik dan v zgodovini izseljenstva. Vse kaže, da bo skoraj soglasno sprejet zakon, ki ga rojaki po svetu čakajo že vrsto let.

Zakon je odslej povezovalac treh skupin: izseljenci, država in slovenski narod.

Ob koncu sorazmerno dolgega postopka pa smo paradoksalno na začetku procesa sprijaznitve izseljencev z zakonom, države in naroda pa z izseljenci.

Da bi zakon postal uporaben in prijazen toliko za matične državljane kot za izseljence, bo treba vanj vložiti veliko energije.

1. Izseljenci se morajo zavedati, da imajo oz. bodo imeli preko zakona odslej sogovornika — njim naklonjeno matično Slovenijo oz. njenega najvišjega predstavnika, bodočega ministra.

Izseljenci morajo pozabiti na vse ovire, ki so jih videli v državi in v narodu: občutka krivde, grenkobe, nezaupanja, manjvrednosti, nezrelosti ...

Časi in ljudje so novi, njim bolj naklonjeni; možnosti je več. Vendar so oni dolžni narediti korak zanimanja naprej.

Naj si sami ali z našo pomočjo postavijo vprašanje: ali nisem del tega prijaznega naroda, ki ima svojo napredno državo?

Sami se morajo prepričati, da je repatriacija dobra izbira.

Da bi prišli do takih preobratov pa morata tudi država in narod odigrati pomembne vloge.

2. Država mora priznati odgovornost za zgodovinske razmere, ki so pripeljale do tega, da je toliko naših ljudi zunaj. Država mora popraviti krivičen in negativen odnos do Slovencev po svetu, ki so ga v desetletjih oblikovali. Ne v obliki kakšne finančne pomoči, pač pa predvsem z informiranjem javnosti: izseljenstvo je del naše preteklosti, se je ne smemo sramovati, poleg ranljivih posledic z njim povezane ima izseljenstvo tudi pozitivno plat. Odpraviti mora politične, ekonomske, sociološke in pravne negativne oznake Slovencev po svetu. Država je dolžna vzpostaviti novo razmerje z izseljenci.

Država naj omogoča stalno dvostransko informiranje, namenjeno izseljencem in matičnim Slovincem. Preko interneta, televizije in telefonije je to danes lažje.

Državo mora skrbeti, da je toliko Slovencev zunaj njenih meja. Jih mora spremljati preko kulturnih ustanov. Stalno jih pa naj vabi nazaj.

Dozdajnja razčlenitev pojmov izseljenec — zdomec ni več aktualna; z novim krovnim zakonom obstaja le kategorija Slovenec zunaj meja oz. Slovenec na tujem, obravnavan kot del narodnega telesa.

Uradnike je treba nemudoma sprijazniti z zakonom, vzgojiti svetovalce, ki bodo znali odgovarjati na različna vprašanja in reševati tudi zapletene primere. Od prvega vtisa bo odvisno,

kako bo celotni interes izseljencev do sicer njim naklonjenega zakona.

V zakonu bi morali biti tudi poglavja tudi za mlade, možnosti zaposlitve za odrasle in urejen status upokojenca, posebej opredeljena, vsekakor bi pa morala predstavljati prioritetni triptih.

Slovenija izseljence danes spoštuje kot enakovredne državljane, na katere želi tudi računati. Večstrankarska država s pravilno usmerjenim nacionalnim programom jim mora to zagotoviti.

Slovenija potrebuje vračanje izseljencev: da se je v novo državo tako malo Slovencev vrnilo, mladi državi mirno pripisujemo kot eno najbolj negativnih točk.

3. Slovenski narod se bo moral začeti zavedati, da so Slovenci zunaj meja enakovredni državljani. Čeprav ne prispevajo k skupni blaginji RS s plačevanjem davkov, so posredno dobri predstavniki države in s promocijo ji ob potrebi pomagajo.

Isto kot za izseljenca je za državljana izseljenstvo neka preizkušnja: redki so matični Slovenci, ki niso vsaj za kratek čas delali na tujem; nemalo družin je tudi bilo razdeljenih zaradi izseljenstva. Zato je tudi del naroda nenaklonjen repatriaciji četrto zakaj so se vrnilo oz. saj nimajo pravice, da nas „učijo ali morda celo nadzorujejo“. Repatriiranci so praviloma delovni, prijazni, ubogljivi, pozitivno usmerjeni in uspešni Slovenci. Slovenski narod lahko le pridobi ob sprejemu izseljencev. Pred seboj imamo vsi v spominu ugledne svetovno priznane izseljence. Sami so naleteli na težave, ko so si malo nerodno za nepripravljeno javnost privoščili kritičen komentar o stanju v lastni državi. Izseljenci si zaslužijo večjo toleranco.

Vzgoja in izobraževanje naroda o posledicah izseljenstva in o načinu, kako to preboleti in premagovati, je proces, ki ga s skupnimi močmi in pomočjo države kar hitro speljemo.

Ko bosta zbora izseljencev in slovenskega naroda homogena in hrepnela po skupnih interesih do slovenske identitete in slovenskega prostora, pa bo Republiki Sloveniji lažje omogočiti mesto poslanca, predstavnika izseljencev v DZ. Zadeva mora dozoreti v srcu vseh in nikakor biti enostranska odločitev: medtem ko se bo matični Slovenec prepričal o upravičenosti tega pomembnega koraka, naj se izseljenci jasno izrazijo o tej potrebi oz. zahtevi. Pred tako pomembno odločitev je legitimacija predstavnikov države iz strani izseljencev zaželena.

Le izkušnje izvajanja novega zakona pa bodo pokazale, kakšno in kolikšno korist imajo izseljenci od nje, kaj je treba spremeniti oz. dopolniti. Hitro na delo!

Nič ni popolnoma zamujeno. Slovenec na tujem obstaja le ob močnem Slovincu doma. Dobro je, da se v tej častitljivi hiši zavedamo, kako je zaveza Slovencev na tujem in doma življenjskega pomena.

IZ GROBA SE JE VRNIL!

VLADIMIR KOS

Je kdo zdaj med nami od žalosti truden, ker trka na okno življenja jesen?

Naj z Upom objame slovenska se čud: iz groba se vrnil je k tebi in meni;

med oljkami, kakor pred dva tisoč leti, nas gleda, na ustih rdi mu smehlja; kjer rane bile so, je žarkov razcvet — ni dvoma: naš dobri Gospod nas obhaja!

Vsi časi vrste se okoli Vstajenja.

Odšel bo v Nebesa, a vrnil se bo, in Tak je med nami, Težiče življenj, in verno oko Ga odkriva ob poti.

Čeprav nas ni dosti, nas ljubi kot narod.

Ker živ je, nam živim ob strani stoji.

O, da bi postal vsem Slovincem vladar, ker v srcu umiranje z Upom se križa.

(S prisrčnim pozdravom in vročili
iz Daljnega Vzhoda)

Svobodna Slovenija želi vsem sotrudnikom, dobrotnikom, raznatalcem, naročnikom in bralcem, tako v Argentini, kot po svetu in domovini, blagoslovljene in vesele velikonočne praznike!

Zakon o Slovincih zunaj meja

Državni zbor je s 46 glasovi za in 12 proti sprejel predlog zakona o odnosih Slovenije s Slovenci zunaj njenih meja. Proti zakonu, ki je namenjen ureditvi odnosov Slovenije s Slovenci v zamejstvu in po svetu, pomagal pa naj bi tudi utrjevati narodno zavest in narodno identiteto, pospeševati medsebojne stike ter krepiti sodelovanje na številnih področjih, so v skladu z napovedmi glasovali poslanci LDS, katere amandmaje so ostali poslanci večinoma zavrnili.

Poslanci pa niso sprejeli večine dopolnil, ki jih je vložila LDS.

Svet za Slovence v zamejstvu in Svet za Slovence po svetu, ki ju predvideva novo sprejeti zakon, bosta stalni posvetovalni telesi, sestavljali pa ju bodo predstavniki državnih organov, ustanov in političnih organizacij ter organizacij civilne družbe iz Slovenije in zamejstva oz. izseljenstva. Seje svetov bo skliceval in tudi vodil predsednik vlade, ki bo tudi imenoval njune člane.

V svetu za Slovence v zamejstvu bo šest predstavnikov avtohtone slovenske narodne skupnosti v Avstriji (od tega trije z avstrijske Koronke ter dva iz avstrijske Štajerske), trije iz Italije ter po dva z Madžarske in Hrvaške.

V svet za Slovence po svetu pa bo predsednik imenoval tri predstavnike Slovencev, ki živijo v evropskih državah, od tega naj bi bila dva predstavnika slovenskih izseljencev v državah nekdanje Jugoslavije. Slovenci v Južni Ameriki bodo imeli v svetu tri člane, od tega dva predstavnika Slovencev v Argentini, Slovenci v Severni Ameriki pa tri predstavnike, od tega dva predstavnika Slovencev, ki živijo v ZDA, ter en predstavnik Slovencev v Kanadi. Poleg tega bo premier imenoval dva predstavnika Slovencev v Avstraliji in enega izmed Slovencev, ki živijo v ostalih državah drugih celin.

V skladu z sprejetim zakonom se po postopku repatriacije v Slovenijo lahko priselijo Slovenci iz držav, za katere zunanje ministrstvo ugotovi, da so v hudi krizi. Repatriirana oseba ima med dru-

gim pravico do brezplačnega zdravstvenega varstva in pridobitve delovnega dovoljenja, lahko pa se tudi za največ 15 mesecev nastani v domu za repatriirane osebe, ki ga ustanovi vlada in kjer ima zagotovljeno tudi prehrano. Repatriirane osebe brez drugih dohodkov so največ 15 mesecev upravičene tudi do denarne socialne pomoči.

Zakon zajema tako Slovence v zamejstvu in po svetu s slovenskim državljanstvom kot tiste s statusom Slovenca brez slovenskega državljanstva, pa tudi tiste, ki so brez slovenskega državljanstva in brez statusa. Po različnih ocenah naj bi zunaj Slovenije prebivalo skoraj pol milijona Slovencev oziroma skoraj četrtina vseh pripadnikov slovenskega naroda. Približno 60.000 (12 odstotkov) tistih, ki imajo stalno prebivališče zunaj Slovenije, ima tudi slovensko državljanstvo.



BERI...

NOVE ŠKOFIJE V SLOVENIJI 2

VSTALI KRISTUS NAS VABI..... 3

SPOMIN NA DR. MILANA KOMARJA 4

NA SLOVENSKEM TRI NOVE ŠKOFIJE

Papež Benedikt XVI. je 7. aprila v Cerкви na Slovenskem ustanovil tri nove škofije - novomenško, celjsko in murskosobotško. Papeževo odločitev so že isti dan popoldne razglasili v Ljubljani in Mariboru, kjer imata sedeža škofiji, ki se jima spreminjajo meje.

Hkrati z ustanovitvijo novih škofij je papež imenoval tudi tri škofe-ordinarije kot upravitelje novih škofij. Cerkev na Slovenskem obenem dobiva tudi drugo nadškofijo metropolijo s sedežem v Mariboru.

Zemljevid slovenske cerkvene pokrajine tako dobiva novo podobo. V okviru dosedanje ljubljanske nadškofije je ustanovljena nova novomenška škofija s sedežem v Novem mestu, v kateri je za škofa-ordinarija papež imenoval dosedanjega ljubljanskega pomožnega škofa in generalnega vikarja **Andreja Glavana**. Dosedanja župnijska cerkev Novo mesto - Kapitelj bo odslej stolna cerkev sv. Nikolaja.

Dosedanja mariborska škofija bo po novem razdeljena na tri dele, saj na tem območju nastajata celjska škofija s sedežem v Celju in murskosobotška s sedežem v Murski Soboti. Za škofa-ordinarija v Celju je papež imenoval dosedanjega mariborskega pomožnega škofa in generalnega vikarja **Antona Stresa**, za ordinarija v Murski Soboti pa **Marjana Turneka**, dosedanjega rektorja bogoslovnega semenišča v Mariboru. Stolnici bosta dosednji župnijski cerkvi, v Celju sv. Danijela, v Murski Soboti pa sv. Nikolaja.

Novi ordinariji Kramberger, Stres in Turnek so izrazili zadovoljstvo nad odločitvijo Svetega sedeža in razglasitev novih škofij označili kot zgodovinski dogodek za Cerkev na Slovenskem. Po njihovem mnenju celjska in murskosobotška škofija prinašata novo dinamiko, pa tudi nove naloge v cerkveno življenje. Ob tem sta Stres in Turnek pozvala vse



Novomenški škof Andrej Glavan

vernike in duhovnike v svojih škofijah k čimbolj zavzetemu sodelovanju.

Stresovo škofovsko geslo se glasi: „Vse zaradi evangelija“ in povzema stavek apostola Pavla: „Vse delam zaradi evangelija“. Turnek je dejal, da ga je imenovanje za škofa-ordinarija dodobra presenetilo, zato si je izbral škofovskega gesla.

Od danes ima Cerkev na Slovenskem namesto dosedanje enotne cerkvene pokrajine (metropolije), ki je imela sedež v Ljubljani, dve metropoliji. Z razdelitvijo je mariborska škofija postala nadškofija in s tem mariborski škof Franc Kramberger nadškof, pa tudi novi metropolit. V Mariboru bo namreč sedež nove metropolije, ki bo zajemala celjsko in murskosobotško škofijo ter mariborsko nadškofijo. Metropolija s sedežem v Ljubljani pa bo vključevala koprsko in novomenško škofijo ter ljubljansko nadškofijo.

Apostolski nuncij v Sloveniji San-



Celjski škof Anton Stres

tos Abril y Castello je ob razglasitvi papeževe odločitve o ustanovitvi novih škofij poudaril, da gre za zelo pomembne odločitve za zgodovino Cerkev na Slovenskem.

Kot je dejal ljubljanski nadškof in metropolit Alojz Uran, ustanavljanje škofij namreč ni pogost pojav in morajo zanj obstajati določeni pogoji. V letu 2004 je bilo tako npr. v celotni Cerкви ustanovljenih skupno 17 novih škofij.

Ljubljanski nadškof je dejal, da se zavedajo, da razglasitev novih škofij ne pomeni tudi njihovega takojšnjega in popolnega delovanja. Potrebno bo vložiti veliko naporov in sodelovanja škofov, duhovnikov, redovnikov in redovnic, pa tudi vernikov in drugih ljudi dobre volje, da bodo nove škofije mogle izpolniti naloge, ki bodo v korist vsem.

Uran je na kratko povzel dosedanja prizadevanja, ki so pripeljala do danes objavljene odločitve. Misel o preureditvi cerkvene pokrajine, kar je podprl tudi Sveti sedež, je bila izražena že ob ustanovitvi samostojne Slovenske škofovske konference februarja 1993. Aprila 1998 je bila nato ustanovljena medškofijska komisija, ki je vprašanje ustanavljanja novih škofij preučila pod različnimi vidiki.

Vendar se zamisel takrat ni uresničila. Razmišljanje o ustanavljanju novih škofij pa je postalo spet aktualno lani, ko je k temu vprašanju pristopila vsaka škofija posebej. Končni predlog nove cerkvene upravne razmejitve so slovenski škofje v Rim poslali lani jeseni.

Katoliška Cerkev na Slovenskem je ob nastanku samostojne slovenske države obsegala tri škofije: Ljubljano (ustanovljena 1461), Maribor (ustanovljena 1228) in Koper, ki ima svoje korenine od 6. stoletja dalje. Pri ustanavljanju novih škofij pa je bil po Uranovih besedah ključen pastoralni vidik oblikovanja takšnih pastoralnih enot oziroma škofij, ki bodo najbolj ustrezale trenutnim razmeram. V katoliški Cerкви na Slovenskem med pozitivnimi vidiki manjših škofij izpostavljajo večjo preglednost škofije, njeno neposrednejše vodenje oziroma bolj neposredno komunikacijo škofa z verniki in duhovniki. Pri pripravi predloga pa so se soočili tudi z nekaterimi težavami, kot je na primer pomanjkanje duhovnikov na nekaterih območjih.

Minister za pravosodje in predsednik vladne komisije za reševanje odprtih vprašanj verskih skupnosti Lovro Šturm je ob ustanovitvi treh novih škofij čestital novim škofom in upraviteljem novih škofij Antonu Stresu, Andreju Glavanu in Marjanu Turneku. Zaželel jim je, naj njihovo



Murskosobotški škof Marjan Turnek

„služenje Cerкви na Slovenskem tudi v bodoče v slovenskem narodu in v slovenski družbi utrjuje vrednote medsebojnega spoštovanja, miru, sodelovanja in prizadevanja za skupno dobro“.

Predsednik državnega zbora France Cukjati pozdravlja ustanovitev novih škofij, saj je to po njegovem mnenju nov korak pri približevanju Cerkve prebivalcem. Razdelitev na šest škofij je oblikovana zelo organsko in ponuja razmislek o podobni razdelitvi Slovenije na pokrajine.

LDS vztraja pri nasprotovanju

V LDS (liberaldemokrati) so glede zakona o žrtvah vojnega nasilja neuspšno zahtevali natančne odgovore glede podelitve pravic sodelavcem okupatorja.

Podpredsednica LDS Zdenka Cerar je predstavila konkretne primere, ko bi se lahko sodelavcem okupatorja „odprla vrata do odkodnin“.

Predlog na primer v drugem členu govori o osebah, ki so pobegnile pred vojnim nasiljem (beguncih) in bi bile upravičene do statusa žrtve vojnega nasilja. Po mnenju Cerarjeve bi lahko status na primer pridobili „zapeljani kočevski Nemci“, ki so se po izgonu Slovencev s Korotke naselili na njihovih domovih, proti koncu vojne pa zapustili Slovenijo. „To so begunci, ki bi lahko danes zahtevali materialno odkodnino.“ Enako velja za izdajalce, ki so za okupatorja izdelovali spiske tistih, ki so odšli v partizane, ali pa pripadnike Črne roke, ki niso bili v vojaških uniformah in so likvidirali simpatizerje partizanov, je navedla Cerarjeva. Ker so pobegnili pred nasiljem zmagovalcev druge svetovne vojne in odšli iz Slovenije, jih ni bilo možno obsoditi, zločini pa so zastarali. Nekdanja pravosodna ministrica in generalna državna tožilka je dejala, da ima obstoječi zakon v tem členu dobro varovalko glede izključitve sodelavcev okupatorjev iz pravic, v liberalni demokraciji pa ne nasprotujejo morebitni prilagoditvi tega besedila.

Zalokar Oražmova je poudarila, da od Janeza Drobničiča, ministra za delo, družino in socialne zadeve, ki bo izvajalo zakon, niso dobili natančnih odgovorov glede možnosti pridobitve pravic sodelavcem okupatorja. „Ali bo za spravo v Sloveniji potrebno tudi z materialnimi odkodninami nagraditi kolaboracioniste in sodelavce z nacisti in fašisti? Na tej točki LDS ne želi sodelovati in na tej točki menimo, da to ni spraven zakon,“ je dejala poslanka največje opozicijske stranke. Če je v tem ideološki zakon, potem v LDS tako ideološki nimajo težav, je dodala.

Torej so levičarji za spravo s pobijalci in medvojnimi morilci, ne pa z domobranci in drugimi protikomunističnimi borci!

IZ ŽIVLJENJA V ARGENTINI

TONA MIZERIT

Včasih ob pisanju (in branju) teh vrst izgleda, da je Argentina izredno zapletena dežela, kjer malo stvari deluje kot je treba in so razpaseni problemi in težave. Mnogo tega je res, a če se ozremo po svetu, vidimo, da je tudi drugod precej stvari narobe, morda še več kot tukaj. Ob presojanju težkih problemov ne pozabimo, kaj nam je, in kaj nam ta dežela dobrega nudi!

Dolg seznam. Potem, ko smo to pojasnili, pa lahko pogledamo, kaj nam nudi sedanost. S problemi bi lahko sestavili izredno dolg seznam, a nam prostor resnično tega ne dovoljuje. Morda bi lahko na prvo mesto postavili pomanjkanje varnosti. Čeprav izgleda, da se je val ropov in napadov nekoliko umiril, še daleč ne moremo trditi, da je Argentina varna dežela. Nasveti, ki smo jih pred časom objavili, da človek tudi sam skrbi za večjo varnost, so še vedno v polni veljavi. Se je pa zadnje pojavil še drug odsev tega položaja: nevarnost ki preti od nasilnih mladostnikov od nočnih srečanjih, plesih in koncertih. Tudi v tem imajo odgovornost oblasti, pa seveda družba in predvsem družine. In ob tem nihče ne sme gledati stran. Zadnji primer umora šestnajstletnika v poznih nočnih urah priča, da moramo stvar resno vzeti v roke.

Zapleteno tlačanstvo. V zadnji številki smo obratno pisali o problemu bolivijskih priseljencev in njihovem stanju v tekstilni industriji. Ves čas prihaja v ospredje ta problem. Zanimivo je, da smo bili priče številnih manifestacij proti izkoriščanju teh ljudi, pa tudi izrazom drugih, ki so zahtevali, naj vlada vse pusti pri miru, ker se bojijo, da bi bili še ob tisto bore malo zaslužka, pa čeprav je njihov položaj bolj podooben suženjstvu kot pa življenju. Padale pa so tudi obtožbe na prekupčevalce delovne sile, katerih ni bilo izvzeto diplomatsko osebje sosednje države. Še dolga bo pot, da se stvar razčisti, še daljša pa, da se reši. Zaenkrat je vlada povabila na razgovore predstavnike bolivijske skupnosti, pa tekstilce iz vrst Korejcev in Židov, ki so pretežno lastniki sumljivih delavnic.

Brez soglasja na reki. Ko je bilo že vse pripravljeno na srečanje predsednikov Argentine in Urugvaja, na katerem naj bi prišlo do soglasja glede tovarn celuloze na reki Urugvaj, je zagorelo. Finsko podjetje Botnia je izjavilo, da bo ustavilo gradnje samo za deset dni, ne na 90 prvotno obljubljenih. Pa še ti dnevi bi sovpadali v Velikim tednom, ki je v Urugvaju te-

den počitnic. Po drugi strani pa tudi urugvajska vlada še ni pristala na argentinske zahteve, da se pregleda celotna tehnologija in tako zagotovi, da na reki ne bo prišlo do okuženja. Saj vsi vemo, da obstoja moderna tehnologija, ki v teh primerih prepreči okuženje. Vemo pa tudi, da je draga, in da mednarodni kapital rad manj zapravi, pa četudi za ceno okuženja. Sestanek predsednikov je tako padel v okuženo vodo, medtem ko so prebivalci province Entre Rios znova pričeli z blokadami mostu in cest.

Kam plujemo? Rešitev zapleta na reki se tako oddaljuje. Obe državi napovedujeta tožbe pri mednarodnih organih: Mednarodno sodišče v Haagu in Mercosur. Za prvo vemo, da je počasno in da bosta lahko obe tovarni lahko že dograjeni, ko bo prišlo do kakega izida. Mercosur pa je nekoč sklepi morajo biti soglasni, kar je v tem primeru nemogoče, ker bosta ali Argentina ali Urugvaj volila proti, če sklep ne bo odgovaljal njunim željam. Tako je prihodnost meglena in težko je verjeti, da bi prišlo do složnega izida.

Cene vs. plače. Običajno se dogaja, da cene zmagajo v tej tekmi. Vlada pa se trudi, da bi se partija končala vsaj z neodločenim izidom. Te dni je predsednik Kirchner končno dosegel dogovor z živinorejci, da se bodo cene mesu znižale za 20%. Gre za kose govedine, ki so najbolj uporabljeni v argentinski kuhinji. Pravzaprav je na živinskem trgu že prišlo do znižanja, a v mesnicah se do zadnjega še ni poznalo. Sedaj napovedujejo padec cen v teku tega tedna. Šele potem bo vlada spremenila svoje stališče glede izvoza govedine, ki je trenutno ustavljena. Te dni pa je tudi prišlo do nekaterih ključnih sporazumov glede povrnitja plač. Zadevno pogodbo so podpisali že transportni delavci in še nekateri drugi. Nominalno se povrnice sučejo pod 20%. To je najvišji odstotek, ki po vladnih računih ne bi povzročil inflacije. So pa nekateri sindikati, ki zahtevajo več in grozijo s stavkami. Pa tudi za že podpisane pogodbe trdijo, da je kar nekaj ugodnosti, ki so jih sindikati iztržili, in ki dejansko povrnitje porinejo preko določene meje 20%. Bomo videli, kaj nam bo pokazala prihodnost. Je pa treba poudariti neko dejstvo: vse številke se nananaajo na uradne plače v privatnem sektorju. Tako državni uslužbenci kakor tisti, ki v privatnem sektorju delajo na črno (ali sivo, kakor želite) so v teh letih daleč zaostali. In ti so večina. Njihov položaj je vse prej kot rožnat.

NA CARINSKI POSTAJI

ALOJZ REBULA

Hinca za carinsko postojanko, ob njej lopa za prepreganje kamel, puščava na jug in zahod, dolgčas na vse strani ...

Že se je zvrstilo nekaj poveljnikov postojanke, vseh vrst možakarjev, do zadnjega Terciarija, ne preveč tipičnega Rimljana, udarjenega na skrivnostne reči.

Kako ne bi mož zvedel za onega Galilejca. In kako se ne bi bil pustil očarati od njega, potem ko ga je dolgo mamil Mitra.

Odkar mi je ušlo, da sem bil v desetnici, ki je stražila njegov grob, sem za Terciarija postal Izraelec pevka ena. Odtlej mi praktično ne da miru. Kot da bi jaz imel kaj s tistim odpadnikom ...

Kaj vse bi rad zvedel: kje so zdaj tisti moji tovarni iz desetnice, kako je bil urezan grob, celo kakna drevesa so rasla v bližini ...

„Ona noč prihaja za tabo, kaj?“ je začel prejle, ko sva sedela na klopci pred postojanko in gledala zahajanje sonca.

Terciariju sem priznal, da se kdaj v sanjah najdem na vrtu z grobom ... z vračajočo se tesnobno mislijo, da sem izgubil sulico.

„Si jo res?“

„Saj to je tisto, da je nisem.“

„Nikoli pa ne poveri kaj se je pravzaprav zgodilo,“ je spet silil vame. „Je res vstal od mrtvih, kakor pravijo?“

„Zakaj te to tako strano zanima?“ sem vprašal.

„Ker če bi bilo tisto res, bi bilo zame vse novo, vse odrešeno,“ je odgovoril.

Moral sem se mu razgovoriti.

„Ne bom rekel, da sem bil tisto noč pogumnejši od drugih. Kaj hočeš s pogumom, če navali nate nekaj, kar je nad človekom. Poleg tega nisem bil samo primerek iz mesa, da tako rečem. Zanimal sem se za latinščino in grščino, za jezik kulture in za jezik okupacije. Lahko rečem, da sem bil drugače stesan kakor tovarni, ki so prihajali iz poljskih del in iz konjumic. Skratka: ko se je zgodilo, kar se je zgodilo, sem začel teči kakor vsi. In sem morda manj brezglavo a vendar vztrajno tekkel do sinedrija kakor vsi.“

„Da boš govoril, kakor je prav,“ je rekel Kajfa in mi ponujal nekaj, skrito za njegovimi velikimi nohti.

„Jaz nisem spal,“ sem rekel.

„Da nisi spal?“

„Če nisem, nisem.“

„Torej si videl neke tipe, ki so se plazili do goba, se lotili kamna ...“

„Ničesar nisem videl.“

„Če nisi videl njih, potem si videl nekoga vstati iz groba,“ je rekel Kajfa iz nekakne grlaste porogljivosti.

„Stvar je v tem,“ sem rekel, „da je zame vseeno, ali je vstal ali ne.“

„Kako govoriti, divjak na oljki Izraela?“

„Zadeva me ne briga, vana velikodušnost. Vstal ali ne, ne sprejemem ga. Ne sprejemem izdajalca narega narodnega ideala. To je vse.“

„Vstal ali ne — kaj se to pravi? Poslušaj, mladič: tisti človek vstati ne sme!“

„Zaradi mene lahko.“

„Izdajalec naj bi vstal?“

Tako sva se prerekala, a odšel sem brez denarja. Na Sinaju je bilo rečeno: „Ne laži“ in jaz bi lagal, če bi rekel, da sem spal.

Zame velja samo Sinaj.

Nakopal sem si zamero, zaradi katere me potem Kajfa ni hotel spre-



jeti v tempeljsko pisarno, kljub moji jezikovni ozavečenosti. Tako sem moral iti k vam, okupatorjem. Pustiti daleč ženo in iti k Rimljanom in se zabiti na tole carinsko postojanko na meji s Sirijo ali s čim ...“

„Še nisi odgovoril na moje vprašanje, ali je Nazarenčan vstal ali ni.“

Kaj mi je ostalo drugega kot ponoviti Kajfovo besedo, ki se mi zdi v tem primeru od vseh možnih najslabša in hkrati najboljša, da namreč Galilejec vstati ni smel.

„Zakaj ne?“

„Ker mi, zeloti, pričakujemo drugačnega Mesijo,“ sem rekel. „Mesijo z imperijem, ki se bo metal do Efrata na vzhodu in do Nila na zahodu. Mi pričakujemo v Sredozemlju ladjeve s tisoči troveslač. Mi pričakujemo armada s stotinami judovskih legij. Mi pričakujemo poveljnika bronastega duha, z zlatim žezlom v titanski roki in z emblemom boginje Nike na prsih. Ne pa odrešitelja, ki prihaja v Davido prestolnico na oslu, si nadene krono iz trnja in poje slavo ubogim. V tem je izdajstvo, ne več, osramotitev narega narodnega ideala.“

„Ampak, če je res vstal, misliš, da je manj mogočen in manj bleščec kot

NA VELIKONOČNO JUTRO

Gregor Mali

*V grobu božji sin počiva,
ki je dupe reneval,
kamen vhod njegov zakriva.
Bo res vedno v njem ostal?*

*Na velikonočno jutro
zemlja vsa se tresla je,
Jezus zmagal smrt je kruto,
sam iz groba dvignil se.*

*Pot trpljenja je končana,
dan vstajenja nam žari,
nata srca so oprana
v milosti Gospodovi.*

*Zapustimo hudobijo,
oblecimo Kristusa,
veselimo se z Marijo
zmage Sina božjega!*

oni pravljici Mesija z boginjo Niko na prsih?“ je rekel Terciarij.

Kaj naj bi mu bil odgovoril?

„Nekje se je prikazal petstotim, ki so bili skupaj,“ je nadaljeval. „Govoril sem z enim od njih. Na moja vprašanja ni znal odgovoriti drugega kakor: 'To je, kakor če bi vstalo pred tabo sonce ...' Kaj, če je to moč, ki prekarna silo troveslač in legij? Če je to neki drugačen imperij, ki pljuska onkraj Efrata in Nila, onkraj vseh rek?“

„Recimo, da je,“ sem odgovoril. „Recimo, da pljuska v same zvezde. A ni od tega sveta. Nani narodni duhi pa gre za ta svet.“

„Za tale svet?“ je rekel Terciarij in pljunil, poln zaničevanja, kakor more biti mož z ljubezenskimi nesrečami za sabo.

„Ja,“ sem rekel, „za tele hribe, za te puščave, to nebo, te rudnike, za te kamele ...“

Moj melanholični Rimljan je ob tem zaprl svoje mesnate roke v smer goličave pred postojanko, porasle s kakim trnastim grmičkom, in rekel: „Kaj pa je pravzaprav ta svet?“

„Je vse, kar imamo,“ sem pribil.

„Ne more biti,“ je rekel Terciarij. „Da je to, kar vidimo in tipamo, prav vse kar je? Da je ta puščava, ta sump, ta imperij s tem Kaligulom, s tem blaznežem na vrhu, vse, kar moremo imeti? Ne more biti!“

Tako se pomenkujeva s Terciarijem na tej napol mrtvi carinski postojanki. Morali bi jo razpustiti.

Kje drugje, ob večjem prometu, bi se midva s Terciarijem pogovarjala o veselejših stvareh.

Ko sem mu to rekel, je skoraj vzrojil: „O veselejših? More biti kaj veselejega na svetu od vstajenja? Kaj zmagoslavnejega?“

Galilejec ga bo čisto omamil. Naj ga, samo da bo Terciarij ostal do mene strpen predstojnik, kakor je bil doslej.

Že je začel hoditi v bližnjem mestu na lomljenje kruha, kot pravi. Ne upam si vprašati, kaj naj to pomeni ...

Meni se je spet začelo sanjati o oni noči.

Da le ne bi začela hoditi za mano tudi podnevi, s tisto pomladno rezkostjo zraka, s tistim vonjem po drevesih ... Pa s tisto tesnobo zaradi sulice ...

(Iz knjige „Pričevalci vstajenja“)

Velikonočno razmišljanje

Veselite se nata vera ni prazna, ker je Gospod res vstal

V žalost velikega petka je udarilo velikonočno veselje. Sence noči so se umaknile svetlobi dneva. Zemlja se je stresla in poveličani Kristus je vstal od mrtvih.

Prvi sončni žarki so zlatili palme na vrtu in pronicali skozi vejevje, ko je Marija Magdalena odhitela v rosno



jutro, da bi obiskala grob ljubljenega Učenika. Grob pa je bil prazen. Žalostna in objokana je begala po vrtu in iskala mrtvo truplo svojega Gospoda. Tedaj je zagledala moža in misleč, da je vrtnar, ga je ogovorila:

„Gospod, če si ga ti vzela, povej mi, kam si ga položil, da ga bom jaz vzela.“

Ni gledala dozdevnega vrtnarja, marveč je le strmela v prazen grob.

„Marija!“

Kdo jo je poklical? Saj ta glas ji je znan. Zdrzne se in se zazre v vrtnarjev obraz. Samo besedo „Raboni“ izdihne iznenadena in presenečena v občutku velike sreče. Na kolenih in s solzami v očeh objema Odrešenikove noge. Nana je svojega Učenika.

Vsak po svoje iščemo in srečamo Vstalega Zveličarja. Tavamo v temi dvomov, v polmraku slutenj in ga najdemo v svetlobi Njegove ljubezni, na poti trpljenja, v preizkušnjah, v sreči. Vabi nas trpeči Kristus, kliče nas poveličani Odrešenik, vsakega po svoje, vsakega ob zaznamovanem trenutku.

Velika noč. Leto za letom se ponavlja, vendar je vsakič na novo doživeta. Koliko spominov, koliko razkornih občutkov lepote in sreče nam poklanja. Že tisto vedno otroško veselje nad butaricami, ki pisano barvaste dupe mlademu zelenju. Ali svetli mamin obraz, ko preprosto svečano pripravlja velikonočni žegen. Skupno družinsko praznovanje Gospodovega Vstajenja in doživeti obredi Velikega tedna ... Sreča preprostih čistih src.

V žalostinkah in pasijonu velikega petka nas Kristus s križa vabi: „Pridite k meni vsi, ki se trudite in ste obteženi in jaz vas bom poživil.“

Srečo in trpljenje, žalost in veselje, dvom in zaupanje mu prinašamo in izročamo. Vrsta vernih, vsak s svojim križem obložen se mu približamo in s poljubom njegovih ran predamo.

In potem pride na nas odrešenje. Hozana Velike noči, pesem zmage nad smrtjo.

Smrtjo? Do zadnjih vlaken bitja nas pretrese ta beseda. Kaj pa je smrt? Začetek ali konec? Konec življenja in začetek življenja v Bogu.

Vstal je Kristus, vstali bomo tudi mi. Vstali iz greha, trpljenja, boleznih, samote, lakote in žeje ...

Vstali iz teme v Svetlobo.

Svetlobo božjih otrok.

Verujem v vstajenje in večno življenje. Veličasten hvalospev Bogu se dviga nad božje ljudstvo. Slim prizvoke glasov tistih, ki jih ljubim, pa so daleč, ki so že odšli k Njemu in z nami skupaj prepevajo mogočno Aleluja ...

M. M.

VSTANIMO Z JEZUSOM

Gregor Mali

*Aleluja, aleluja
pojemo z Marijo ti,
Jezus, ki si vstal iz groba,
najprej se prikazal ji.*

*Tvoje rane so žarele,
lepše kot pomladni cvet,
Materi so razodele,
da je ves odrešen svet.*

*„Sin, vstajenje tvoje sveto
meni je izdrlo meč,
večno ti žari življenje,
nikdar ne umrje več.“*

*Z mojim Sinom vsi vstanite,
strite grehu, smrti moč,
luč življenja oblecite,
sveta je velika noč.“*

V spomin in zahvalo dr. Milanu Komarju

Čeprav se je vedelo, da je bolezen Dr. Komarja resna, je presenetila žalostna vest dne 20. januarja tega leta, da je odšel v Večnost po svoje plačilo učitelj in profesor, oče številne družine, sportovani član slovenske skupnosti v Argentini in član krajevne skupine v Carapachayu. Če tudi ni aktivno sodeloval v odboru, je spremljal delo, učil in svetoval in se veselil skupnih uspehov.

V osmrtnici ob njegovi smrti je v slovenskem časopisu bilo opisano njegovo bogato delo in kaj je pomenil za slovensko skupnost v Argentini in v domovini. Kaj je pa doprinesel s svojim bogatim znanjem Argentini je bilo objavljeno v tukajšnjih dnevnikih ob njegovi smrti, da je nenadomestljiv v njegovem globokem znanju, da je bil "maestro de la filosofía, que enseñó en nuestro medio durante medio siglo".

Med številnimi predavanji, ki jih je imel Dr. Komar pod okriljem Slovenske kulturne akcije, raznimi tečaji in številnimi članki v našem tisku, je za časa njegovega bivanja v Argentini celih dvajset let, od leta 1968 do 1988, razen med poletnimi počitnicami imel mesečna predavanja v Carapachayu za slovensko študirajočo mladino o filozofiji in vzgojeslovju.

Takratni študentovski nemiri v Parizu in Berkeley, ki so zahtevali novi red, so povzročili zmedo v svetu. Odmev se je čutil tudi v Argentini med študenti na univerzah, s tem prizade tudi takratne slovenske visokoolce. Nekaj študentov, skupaj s pisateljem Zorkom Simčičem, ki je bil dober prijatelj Dr. Komarja, in nekateri njegovi prijatelji so se obrnili na profesorja Komarja za pomoč, naj bi na morebitnih sestankih za mlade podal jasne besede o takratni porajajoči novi miselnosti.

Po pogovorih je profesor Komar bil pripravljen imeti enkrat na mesec srečanje z mladimi in sicer v domu v Carapachayu v večernih urah vsako tretjo soboto. Zakaj se je odločil za takrat oddaljeni dom? Mogoče zaradi domačnosti ali zatišja, verjetno pa zaradi bližine njegovega doma, saj je imel komaj 10 minut direktne vožnje z avtobusom. Prizadeti so bili s tem sluhatelji iz drugih domov in oddaljenih krajev, saj so rabili za pot eno uro in pol. A, kakor se je pozneje videlo, ta daljva ni povzročala nobenih težav. Dr. Komar je izjavil, da je pripravljen začeti predavanja, če tudi bosta navzoča samo dva študenta. Dobesedno je dodal, da je v Sloveniji tel kaplan marševat na oddaljeno podružnico, če je bila za tisti dan obljubljena mati, če tudi sta bila navzoča pri mami samo on in mežnar.

Res, na prvem sestanku ni bilo veliko navzočih, pri drugem predavanju pa se je število navzočih podvojilo in stalno raslo; če le ni bilo katere druge prireditve, je bilo navzočih čez dvajset fantov in deklet, med njimi visokoolci ter drugi dijaki in dijakinje zadnjih let srednje šole.

Predavanja Dr. Komarja niso bila nikdar dolgočasna. Bila so polna navdušenja, veselja, tudi jeze in mehkode, humorja in iskanja jasnega razgleda in volje iskati pravico, lepoto in dobro. Bil je več kot učitelj, profesor, ki je mislil in dal drugim, da mislijo. Triurna predavanja so vedno prehitro minila, večkrat je bila pala, pa tudi slovenska pesem se je oglasila.

Leta 1971 je po kratki in hudi bolezni umrl mladi Franci Mramor, star 21 let, avtomobilski mehanik po poklicu, najrednejši udeleženec filozofskega krožka.

Gospod profesor mu je v spomin napisal razmišljanje „Osebnost in borba“ objavljeno v Zborniku Svobodne Slovenije letnik 1971-1972. Kratka in huda bolezen nam ga je vzela, ko je bil v polnem razmahu svojih mladih let, vedno nasmejan, vedno poln dobre volje. Na Carapachayskih sestankih smo tudi obravnavali vprašanje inkomunikacije med starši in sinovi, med učitelji in učenci, med vrstniki, itd. Vendar med nami je bil stik, je bila komunikacija in razumevanje, zato nam je Francijeva smrt nena doma zasedala tako bolečo rano, ki se le počasi celi.

Leta 1987, proti koncu tečaja, je pisatelj Zorko Simčič, ki je bil dostikrat navzoč na predavanjih kot pomočnik profesorja in tudi sogovornik, napisal in s pomočjo nekaterih udeležencev uredil knjižico-brošuro z naslovom „Carapachayski Anali“. V njej na 52 straneh opisuje vsebino predavanj, v pesniški obliki prepreženo s humorjem na filozofski ravni. Zaradi prostora je omenjen iz brošure le prolog ob začetku tečaja in epilog ob koncu tečaja leta 1988.

V mestu ob Srebrni reki
v tukajšnji čujemo izreki:
„Hay ideas que son - desastre.“
Vendar, glej, rodi se ena
bajna in čeprav „de Sastre“,
nujna, ne le zaželeno.

Osem in pa šestdeseto
AD pismo zdaj leto.
„Sartor“ - senior — zaprosi
Filozofa (gre za mlade,
vanje stavita vse nade),
Naj modrosti jim natrosi.
Če je vsa umetnost v tem
- da gremo takoj „ad rem“ -
da „je treba le začeti“,
no, potem ta družba mlada
vsaj v tem spada k tisti četi,
ki z umetnostjo se ubada.

Epilog — po dvajsetih letih — pogled nazaj.

Plezalec, ki na strmo goro pleza,
kdaj sredi stene vsaj za hip obstane,
Ozre se in preplezano ogleduje...
Pregleda kline. V redu je naveza?
Za hip — če more — roke si pomane,
Potem pa vzpon spet nadaljuje.

Tako — nekako — zdaj godi se nam,
Čeprav... primera, ki lahko je lepa,
(priznati moram, ni prav nič me sram),
nekje prav v bistvu hudo nepa...
ker „stena“ nama ta pač nima konca,
ker vrh te „gore“ zginja onkraj sonca...
Vsekakor zdi se dobro, če za hip
pogledamo na uro in če utrip
Seca premerimo pa malce vsaj
pogledamo na pot nazaj.

Leta 1988 je tečaj prenehal zaradi prezaposlenosti Dr. Komarja; oglašala se je že tudi njegova bolezen, pa tudi za „Bog-lonaj“ se ne da dolgo živeti. Udeleženci tečaja so pri predavanjih obravnavali in spoznali svetovne mislece, kakor tudi katoliške evropske kot: Edith Stein, Josip Pieper, Romano Guardini in druge, kakor tudi slovenske mislece v zadnjem stoletju. Udeleženci tečaja pa so se tudi tekom let spoznali med seboj, postali so prijatelji, nastali so par in se pozneje tudi poročili. Postali so očetje in matere, med njimi so družine s številnimi otroki. Nekateri od nekdanjih poslušalcev tečaja so izven Argentine, drugi pa so svoje znanje in izkušnje odnesli in se preselili v Slovenijo, ustvarili tam družine in bodoče življenje na domači zemlji. Vsi pa ohranjajo lep, spoštljiv in hvaležen spomin na velikega prijatelja, učitelja in profesorja in očeta pokojnega Dr. Milana Komarja.

Ivan Žnidar

NAŠA SKUPNOST ŽIVI

V petek, 17. marca zvečer je bilo v Slovenski hiši srečanje našega Medorganizacijskega sveta z delegacijo parlamentarne komisije Državnega zbora RS za Slovence v zamejstvu in po svetu.

V soboto, 18. marca je bil začetek pouka v naših osnovnošolskih tečajih.

Isti dan je bil začetek pouka na tečaju slovenščine ABC za špansko govoreče otroke in odrasle.

Balantičevo šolo v našem domu v San Justu je obiskala delegacija parlamentarne komisije Državnega zbora RS za Slovence v zamejstvu in po svetu, popoldne pa je obiskala Slovensko pristavo v Castelarju.

V nedeljo, 19. marca je bil v Slovarkovem občni zbor. Izvoljen je bil nov odbor, katerega predsednik je Marko Selan. Sledilo je dobrodelno kosilo Zveze slovenskih mater in žena odsek Ramos Mejia, pod vodstvom predsednice Metke Erjavec Tomazin.

Delegacija parlamentarne komisije Državnega zbora RS za Slovence v zamejstvu in po svetu je dopoldan obiskala Slovenski dom v San Martinu.

Od 17 do 19. marca so bile duhovne vaje za fante in dekleta od 18. leta dalje. Vodil jih je č. g. Pavle Novak.

V torek, 21. marca je bil prvi sestanek s treningom nogometne ekipe „Zedinjene Slovenije“ za fante od 14. leta dalje.

V soboto, 25. marca je bila seja odbora Počitniškega doma dr. Rudolfa Hanželiča. Pred začetkom je bila sv. maša za ustanovitelja doma.

V nedeljo, 26. marca je bil občni zbor našega doma v San Justu. Sledilo je dobrodelno kosilo Zveze slovenskih mater in žena — odsek San Justo, združeno s slavjem 35. obletnice njenega obstoja. Na programu je bila tudi akademija z nastopom ženskega pevskega zbora pod vodstvom prof. Andrejke Selan Vombergar. Prireditve se je končala z bogatim srečolovom. Vodila je predsednica Nežka Lovrin Kržnik.

D-ova, za tiskovni referat Zedinjene Slovenije

HODIL PO ZEMLJI SEM NAŠI...

Slovenske posebnosti: kozolec

Kozolec ... Kdo ni dobil kozolca za darilo, ko je prišel na obisk sorodnik iz Slovenije? Kdo ni prinesel s seboj kozolca, ko se je vračal od prvega obiska domovine? Kdo se ni slikal ob kozolcu, ko je pohajkoval po slovenskem podeželju?

Tu preberimo, kako je opisala kozolec Mimi Urbanc v knjigi „Slovenija, pokrajine in ljudje“, založba Mladinska knjiga, 1998:

Kozolci so slovenska posebnost, tako po številu kot tudi po obliki. Še posebej velja to za toplarje, saj je preprostejše, enojne kozolce mogoče najti tudi drugod po Evropi, zlasti v srednjih in vzhodnih Alpah. V Sloveniji so pa zaradi vratenosti v pokrajino postali simbol slovenskega podeželja in enkratni spomenik slovenskega ljudskega stavbarstva. Kozolci so ena izmed oblik prilaganja na naravne razmere.

Večji del Slovenije, zlasti alpske in dinarske pokrajine, je obilno obdarjen s padavinami, tudi v rastni dobi. Zato je Slovenija tako zelena. Padavine lahko prizadenejo tista kmetijska opravila, ki zahtevajo suho in sončno vreme; sušenje žita, detelje, fižola in sena. Pred razvojem sodobnih tehničnih postopkov so lahko žito in seno, ki ju na njivah in travnikih ni

bilo mogoče posušiti, sušili v kozolcih.

Poznamo več tipov kozolcev, ki so se razvili zaradi različnih gradbenih materialov in vremenskih nevarnosti v določenem okolju. Poudariti je treba tudi domiselnost kmečkega človeka, ki je njegovo obliko nenehno izpopolnjeval vse dotlej, dokler ni dosegel popolnosti. „In tako naj otopele oči zopet spregledajo in spoznajo skrivnost davne modrosti, katere mik je v tem, da je mogoče dati preprostim, strogim in na videz togim osnovnim geometrijskim konstrukcijam z dinamično in svobodno razpostavitvijo toliko poezijo in toliko novih možnosti doživetij“ (M. Murčič: Arhitektura slovenskega kozolca).

Najenostavnejši je stegnjeni kozolec (samec, ankar, lesa), ki ga sestavlja ena vrsta stebrov, med seboj zvezanih z latami in pokritih z ozko streho. Najpogostejši je na Gorenjskem. Velikost se šteje po številu oken, to je razmikov med dvema zaporednima stebroma. V alpskem svetu so bili kozolci manjši, včasih s samo dvema oknom. V poljedelskih predelih je bilo število oken odvisno od velikosti kmetije. Stebri so bili običajno iz hrastovega lesa, ponekod tudi zidani ali kamniti.

Znamenitejši je vezani kozolec (toplar, cviboh, triba, stog), ki je sestavljen iz dveh vzporedno postavljenih vrst stebrov z latami, povezanih v skupno streho. Ta tip je imel večnamensko funkcijo, poleg sušenja so prostor pod streho rabili za spravljanje voz in poljedelskega orodja. V Studorju v Bohinju stojijo stogi v gručah, raztrjeni so

pa tudi na Dolenjskem in Štajerskem. Studorski stogi so enkratni in neponovljivi. Odlikuje jih edinstvena oblika, izredna funkcionalnost in ravnost v naravno okolje. Njihovo lego narekuje zemljina razdelitev in potek kolovoza, ki pelje v Studom.

V vinogradniškem območju v Posavju najdemo tip kozolca na kozla (psa), ki je kozolec stegnjenega tipa s podaljšano streho na eni strani, kjer povzema zgradbo vezanega kozolca. Ta tip kozolca kaže na majhno, revno kmetijo ali pa na kmetijo, kjer je vinogradništvo deloma izpodrinilo poljedelstvo in živinorejo. Na južnem Dolenjskem, Kočevskem in na območju Doza prevladuje prislonjeni kozolec, priključen h gospodarskemu poslopju, najpogosteje k skednju ali tudi hlevu.

Kozolci razen redkih izjem v alpskem svetu stojijo v skupinah in se vključujejo v vrtki prostor. Ne samo njihova oblika in gradbeni materiali tudi lega se podreja nenapisanim zakonom, ki jih narekuje gospodarnost. Njihova lega je odvisna od oblike tal, parcelacije, predvsem pa od njihove uporabe. Tako stojijo večinoma na robu vasi ob poti, ki vodi iz njive ali travnika do kmečkega doma. Pri postavitvi je treba upoštevati strani neba. Sušenje je najučinkovitejše, če tečejo v smeri od severa proti jugu, upoštevati pa je treba tudi prepih. V modernem kmetijstvu kozolci izgubljajo nekdanjo uporabno funkcijo, mnoge je že načel zob časa in skoraj neizogibno so zapisani pozabi.

Zbral Franci Markež



**BLAGOSLOVLJENE
PRAZNIKE
GOSPODOVEGA
VSTAJENJA**

ŽELI VSEM ROJAKOM

**ZEDINJENA
SLOVENIJA**

Jezus Kristus je vstal od mrtvih,

vstali bomo tudi mi!

*Vera v to resnico je podlaga našemu upanju
in pogumnemu pričakovanju prihodnosti.
To želimo vsem rojakom v Argentini!*



- DUŠNOPASTIRSKA PISARNA
- ODBOR ZA SLOVENSKO HIŠO
- DUHOVNO ŽIVLJENJE
IN OZNAILO
- VINCENCIJEVA KONFERENC A

*Vsem Slovincem v Argentini in po svetu želimo
blagoslovljene velikonočne praznike*

Počitni πki dom dr. Rudolfa Hanželiča



*Iz temine Velikega tedna naj žari vstali Kristus
v naše dupe ter osrečuje vsa srca!
Zveza slovenskih mater in žena*

SLOVENSKI DOM CARAPACHAY

želi vsem rojakom

blagoslovljene velikonočne praznike



*Mladini ter vsem rojakom želi vesele
in blagoslovljene velikonočne praznike*

Mladinska organizacija SDO-SFZ

**SLOVENSKI DOM
V SAN MARTINU**

želi vsem rojakom v tujini in domovini

blagoslovljene praznike Kristusovega vstajenja

*ROJAKOM TU IN PO SVETU ŽELI
BLAGOSLOVLJENO
VELIKO NOČ*

Društvo Slovenska vas



Kristus je vstal, aleluja!

*Zarja velikonočnega jutra
nas združuje v veselju vstalega Kristusa.*

Vesele praznike!

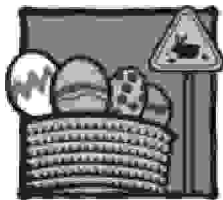
SLOMŠČOV DOM

**Društvo
Slovenska pristava**



*želi
vsem članom, prijateljem in znancem
blagoslovljene velikonočne praznike*

*Bog živi ves slovenski svet,
brate vse, kar nas je
sinov slovenske matere...*



*Blagoslovljene velikonočne praznike
želi*

**TINTORERIA
INDUSTRIAL
RAMOS MEJIA S.A.**

**Blagoslovljene velikonočne praznike
voπči vsem rojakom**

BAJDA s.r.l.

parketi



<http://www.bajda.com.ar>

*Laguna 383 - C1407JVA Capital Federal, Tel./Fax: 4671-2494;
Mendoza*



NAŠ DOM - SAN JUSTO

*voščiti vsem članom in prijateljem
srečne in blagoslovljene
VELIKONOČNE PRAZNIKE!*

*Vsi člani in prijatelji lepo vabljeni ob 8. uri
k vstajenjski sv. maši v Sanhu rki stolnici,
nato na Velikonočno akademijo in skupni zajtrk
v našem domu San Justo*



SLOVENSKA NOGOMETNA EKIPA ZEDINJENA SLOVENIJA

želi vsem članom, slovenskim in argentinskim prijateljem,
ter rojakom v Argentini, po svetu in v domovini,
milost Kristusovega vstajenja!

Obenem se zahvali za vso podporo,
ki jo je stalno deležna.

*Vsem rojakom želi vesele
in blagoslovljene velikonočne praznike*



Florida 138
Corrientes 460
Buenos Aires - Argentina

ALELUJA!

VSTAL
JE,
KAKOR
JE BIL
REKEL!
MT 28, 6



*Vsem rojakom in znancem
želimo Vesele Velikonočne praznike!*



*Blagoslovljene praznike Gospodovega vstajenja
žele vsem rojakom*

STONE PODRŽAJ in SINOVI S.R.L.

INDUSTRIJSKO METALURGIČNO PODJETJE
IN MONTIRANJE STROJEV

Diagonal 160 N° 5776/82 - Villa Ballester
Tel.: 4769-1653 - Fax: 4769-0581



Srečne in blagoslovljene velikonočne praznike
vam želi

JAKOS



Denar
S.R.L.
vošči vesele
velikonočne praznike

Informatika za podjetje ali za dom
Prodaja kvalitetnih računalnikov
in izdelovanje omrežij
Estados Unidos 2219 - (1227) Capital Tel./
Fax: 4942-8681 / 4943-6023

Vinko Glinšek

Električne inštalacije - Varnostne naprave
želi vsem rojakom srečne velikonočne praznike
Tel.: 4267-5747 - Cel.: 15-5139-7011



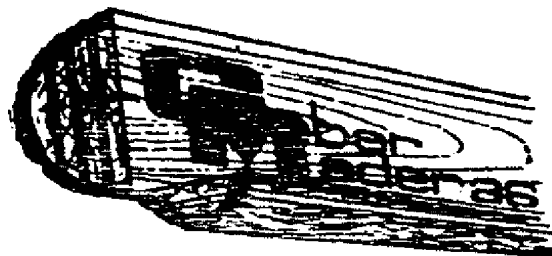
*Veselo Veliko noč
vsem Slovincem želi*

brigānti

Usnjeni čevlji in suknje

Florida 146 - Buenos Aires - Tel.: 4326-1549
Galerías Pacífico - Florida 795 - Buenos Aires

*Vesele in blagoslovljene velikonočne praznike
želi vsem rojakom*



GABER MADERAS

de Marjan Petkovšek

Av. Churruca 9862 - Loma Hermosa
Pcia. de Buenos Aires - E-mail: gabermaderas@arnet.com.ar
Tel.: 4769-0159 - Tel./Fax: 4769-9756

Vesele velikonočne praznike želi

dr. Katica Cukjati

advokatinja

civilne, trgovske, delavske tožbe, pogodbe, zapuščinske
in nepremičninske razprave

Boulogne sur Mer 362 - La Tablada Tel. 4652-5638
Ponedeljek, sreda, petek od 17 do 20 ure

*Blagoslovljene velikonočne praznike
vam želi*



Tiskarna Vilko d. z o. z.

Tisk kakovostnih brošur, vizitk, map
Nova ponudba: grafični filmi

Pisarna: Estados Unidos 459 1. nadstr. „D“ - Buenos Aires
Tel.: 4362-7215 - info@vilko.com.ar - www.vilko.com.ar



Av. Emilio Castro 7423 — Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Tel: 4643-2140 - E-mail: libreriastamar@fullzero.com.ar
Sucursal: Ramón L. Falcón 5506 - C.A.B.A. - Tel.: 4635-2599

*Želi vsem Slovincem vesele in blagoslovljene
velikonočne praznike!*

Blagoslovljene velikonočne praznike

želi

vsem Slovincem po svetu in domovini

Pregelj in sinovi

Izdelava kuhinjskih oprem

Boulogne Sur Mer 292 - Tablada
Tel.: 4454-9329



Grupo Ramos S.A.

Parque industrial Pilar

*Želi vsem rojakom
v Argentini, v domovini
in po svetu
vesele in blagoslovljene praznike
Kristusovega vstajenja*

**Rojakom v Argentini in po svetu želi
blagoslovljeno veliko noč!**



OBLAK

A B E R T U R A S

Vsem rojakom v Argentini, po svetu in v domovini želimo blagoslovljene praznike Kristusovega vstajenja. Njegova luč nam kaže pot pri delu za narod in Slovenijo.

NSi - Nova Slovenija
območje Argentina in Južna Amerika

Blagoslovljene velikonočne praznike vam želi

Talleres Crovara S.A.

Rezanje pločevine 6 mts. x 19 mm.
Krivljenje pločevine 7 mts. x 13 mm.

Juan S. Bach 3818 - B1765KKR Isidro Casanova
Tel.: 4694-6655 - Fax: 4694-6677

Vesele velikonočne praznike vam želi

Marcos Mele.

Productor - Asesor de Seguros
Administración de Riesgos

Alvarez Jonte 148 - B1712LEB Castelar - Buenos Aires
Tel./fax: 4623.2932 - Tel.: 4377.5381 - semele@uolsinectis.com.ar



creditna zadruga **SLOGA** in **MUTUAL SLOGA**

voščita vsem svojim članom,
pa tudi svojim
prijateljem in rojakom v Argentinini,
zdomstvu, zamejstvu in domovini
srečne in blagoslovljene
velikonočne praznike .



JAVNI in PRIVATNI BAZENI - ZUNANJI IN NOTRANJI
želi vsem rojakom vesele velikonočne praznike

BAZENSKA TEHNIKA
OPREMA ZA CISCENJE
PROJEKTIRANJE - IZVAJANJE in SERVISIRANJE

Tel/Fax: 011-4664-1656 www.gardenpools.com.ar info@gardenpools.com.ar



Srečne in blagoslovljene velikonočne praznike želi

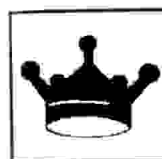
FRANCI RESNIK

Zinguería standard y a medida - Impermeabilizaciones - Reparación de techos
Los Fortines 260 - (1607) Villa Adelina - Tel./Fax: 4763-0970 - Cel.: 15-4404-9406

Vesele in blagoslovljene velikonočne praznike vsem Slovincem po svetu in v domovini!
Bog daj, da bi bil Vstali Zveličar večni simbol svobodnega naroda!

Slovenska demokratska stranka
Odbor Argentina

Vesele velikonočne praznike želi



CASA CONDE

AUTOSERVICIO MAYORISTA INTEGRAL

GOLOSINAS - LIBRERIA - PERFUMERIA - VARIOS

Dr. A. Illia 2379/99 - (1754) San Justo - Pcia. Bs. As.
Tel.: 4441-1111 - Fax sin cargo: 0-800-333-8915
E-mail: casaconde@ciudad.com.ar

VELEPOSLANIŠTVO REPUBLIKE SLOVENIJE V BUENOS AIRESU

ŽELI VSEM SLOVENCEM
V ARGENTINI
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

Blagoslova polne velikonočne praznike

Pavle Novak in sinovi

Cerrito 2245

Tel. 4651-1036

Lomas del Mirador

Samo 45' iz mesta in znašiš se boste v najlepšem kraju v Buenos Airesu,
kjer lahko odkrijemo pravi patagonski duh...

Quime y Venu

Espiritu patagonico

Restaurant - Gourmet s tipično patagonsko hrano: postrvi, jagnetina, jelenina, slastni prigrizki, pa tudi pristni slovenski golaž in druge jedi, ter pecivo in torte vseh vrst. Obratuje tudi kot kavarna in tea-house.

Se toplo priporočata: Tomaž Boltežar in Matija Jesenovec in želita vsem vesele velikonočne praznike.

Informacije in rezervacije: Tel.: 02322-492131

Cel: 15-5609-0844

Cel: 15-5220-2166



Ruta 9 Km 61-Bajada Río Luján-200 m. od Panamericane-Los Cardales

NOVICE IZ SLOVENIJE

NEURADNI PRAZNIK ZASTAVE

Ob prazniku slovenske zastave so na Wolfovi 8 razobesili slovensko zastavo trobojnico. Zastavo so razobesili v spomin na 7. april leta 1848, ko so slovenski študentje z Dunaja na omenjeni stavbi razobesili slovensko zastavo, nemško pa je z gradu odneslo neurje. V spomin na ta dogodek društvo Heraldica Slovenica vsako leto v zemljepisnem središču Slovenije Geoss pripravi tudi slovesnost.

SLOVENSKE SLIKANICE V ITALIJO IN GRČIJO

Založba Mladinska knjiga je na letošnjem sejmu knjig za otroke in mladino v Bologni prodala avtorske pravice za knjige Lilijane Praprotnik Zupančič, poznane kot Lile Prap, v Italijo in Grčijo. Avtorske slikanice Lile Prap sicer že nekaj let vodijo v prodaji avtorskih pravic v tujino.

TRI REVIEJE NA INTERNET

V Narodni in univerzitetni knjižnici (NUK) v Ljubljani, ki je nosilka projekta digitalizacije in izgradnje digitalne knjižnice Slovenije, so v zadnjem letu digitalizirali tri pomembnejše slovenske revije s področja kulture - Ljubljanski zvon, Nove akorde in Novo muziko. Vse tri revije so sedaj dostopne tudi preko portala Digitalne knjižnice Slovenije na spletnem naslovu www.dlib.si.

NOV REKORD V PRISTANIŠČU

V Luki Koper so v marcu pretovorili 1,4 milijona ton blaga, kar je največ v zgodovini koprskega pristanišča, so zapisali v upravi družbe. Posebej jih veseli, da so rekord dosegli s pretovorom visoko kakovostnih tovorov, kot so avtomobili, žitarice in ostali kontejnerski tovari. V luki opozarjajo, da so ponekod že opazne zasičenosti zmogljivosti, delno tudi zaradi dejstva, da se je podjetje pred časom umaknilo z mestnega pomola in del obale prepustilo v upravljanje koprski občini. Zato v luki napovedujejo postavitev večnamenskega skladišča na drugem pomolu.

TURISTIČNA SLOVENIJA NA CNN

Slovenija kot turističen cilj se bo z 20. aprilom začela predstavljati tudi na globalni televizijski mreži CNN, je na novinarski konferenci Slovenske turistične organizacije (STO) povedala vodja odnosov z javnostmi in oglaševanja v tujini Majda Rozina Dolenc.

PO SVETU

MIR NA BLIŽNJEM VYHODU

Mandatar za sestavo nove izraelske vlade Ehud Olmert bo uresničil načrt umika z večinskega dela Zahodnega brega, okreplil izraelski nadzor nad ključnimi judovskimi naselbinami in začrtal dokončne meje pred naslednjimi ameriškimi predsedniškimi volitvami leta 2008, je dejal Olmertov pomočnik Joram Turbovic. Olmert, katerega stranka Kadima je zmagala na marčevskih parlamentarnih volitvah, je pred tem napovedoval, da bo svoj načrt dokončal do konca svojega mandata, torej do leta 2010.

FRANCOSKE TEŽAVE

Francoski premier Dominique de Villepin je umaknil sporni zakon o prvi zaposlitvi. Kot je pojasnil svojo odločitev, niso bili izpolnjeni nujni pogoji zaupanja med mladimi in med delodajalci. Verjetno bi lahko dodal, da tudi vlada ni našla skupnega jezika z enimi in drugimi. Umik spornega določila, ki ga bo zamenjal drugačen zakon, je že pred tem napovedal predsednik Jacques Chirac. Glavna francoska sindikata sta pozdravila odločitev vlade. Kljub temu so se predstavniki sindikatov in študentskih organizacij v ponedeljek sestali, da bi se dogovorili o nadaljnjih korakih.

EVROPA IN BELORUSIJA

Zunanji ministri Evropske unije, med njimi vodja slovenske diplomacije Dimitrij Rupel, so na zasedanju v Luksemburgu prepovedali vstop v povezavo najvišjim predstavnikom beloruskih oblasti na čelu s predsednikom države Aleksandrom Lukšenkom. Na tak način so se odzvali na nedemokratične marčne predsedniške volitve pa tudi na nasilen odziv oblasti na proteste opozicije. Poleg Lukšenka je na seznamu še trideset vidnejših politikov. Ob tem so zunanji ministri povezave poudarili, da za imena s seznama za zdaj velja le prepoved izdajanja viz, vendar pa morebitni nadaljnji ukrepi niso izključeni.

PRITISK NA HAMAS

Združene države Amerike so se odločile prekiniti neposredno pomoč palestinski vladi. Ob tem pa bodo za 57 odstotkov, in sicer na 287 milijonov dolarjev, povečale človekoljubno pomoč, ki jo bodo Palestincem namenile preko Združenih narodov. Palestinski predsednik Mahmud Abas in premier Ismail Hanija sta ob tem dejala, da je odločitev nepravilna in usmerjena proti Palestincem vendar ne bo vplivala na spremembo Hamasovih stališč. Zato sta Washington kot Bruselj pozvala k splošnemu demokratskemu izboru Palestincev.

PISALI SMO PRED 50 LETI

SLOVENC V ARGENTINI BUENOS AIRES

Vrh . predstojnik salezijanske družbe Don Renato Ziggotti, ki se kot gost vlade mudi v Argentini, je preteklo nedeljo podelili v baziliki San Carlos duhovniško obleko sedmim slovenskim novincem selezijanske družbe. Mladim duhovniškim aspirantom namre iskrene čestitke in najboljša želje na novi poti.

Prihod novih družin

V sredo 11. marca t. l. je z ladjo „Augustus“ prispela v Buenos Aires gospa **Ivana Clemente**, s hčerkama **Marijo in Ivano**. V pristanišču je družino pričakal g. **Clemente Avgust**, uradnik v Jauregui pri Lujanu. Družina g. Clementeja, prihaja iz Dobrove pri Ljubljani.

Istega dne popoldne pa so se iz ladje „Corrientes“ izkricali naslednji rojaki: **Frontini Blaž**, **Frontini Rozalija**, **Frontini Janez in Frontini Albin**. Imenovani so otroci gospoda Ivana Frontinja iz Casanove in prihajajo iz Potoka pri Šmartnem pri Kamniku.

Iz Hotedruce so z isto ladjo prispeli: **Rupnik Marija**, s hčerkama **Ivanko in Marijo**. To so oče in sestra gospoda Jožeta Rupnika iz Floride.

Gospod **Seržen Jurij** iz Morena pa je istega dne sprejel svojo mamo gospo **Frančiško Seržen** in sestro **Emilijo Seržen**. Prilici sta iz Ljubljane.

Vse novorojene rojake in rojakinje prisrčno pozdravljamo in jim želimo veselo in srečno bivanje v Argentini.

OSEBNE NOVICE

Na Ezeizi sta se dne 14. aprila poročila v župni cerkvi g. **Janez Gorjup**, doma od Sv. Gregorija nad Velikimi Lačami in gdč. **Terezija Čuk**, doma iz Slovenskega Primorja. Mlademu paru sta bila za priči: Nevesti njen svak g. **Štefan Svetec**, ženinu pa g. **Anton Kastelic**, poročil pa ga je g. direktor **Anton Orehar**.

V župni cerkvi Ramos Mejía sta pa stopila pred oltar v nedeljo, 15. aprila t. l. g. **Pavle Novak** in gdč. **Marica Glavan**. Za priči sta bila pri poroki nevestina sestra gdč. **Tinca Glavan**, in g. **Fr. Žužek**. Mladi par je poročil g. **Tone Škulj**, kaplan v Moronu. Novoporočencem želimo vso srečo in obilo božjega blagoslova.

OBVESTILA

Občni zbor Družabne pravde bo v nedeljo 6. maja v prostorih J. O. C. na Diaz Velez 3817 ob pol deseti uri dop. Točno ob deveti uri bo istotam maša za udeležence občnega zbora.

Sestanek slovenskih akademikov bo 28. aprila t. l. ob 7. uri zvečer na Victor Martinez 50. Na sporedu je zanimivo predavanje. Vsi lepo vabljeni. **Odbor**.

Pouk v slovenskih tečajih se bo zaradi otroške paralize pričel tedaj, kadar se bo pričel pouk v argentinskih šolah — po dosedanjih objavah 9. maja. Otroci posameznih tečajev naj pridejo k pouku isti dan v tednu, kakor doslej.

Mladinski dom priredi za svoje člane in prijatelje izlet na salezijansko estancijo v Uribellarejo pri Lobusu v nedeljo 29. aprila. Udeležbo naj sporočijo do nedelje 22. apr. zvečer. Odhod od 8ih zjutraj iz Mladinskega doma.

Odbor Kegljarkega kluba vabi svoje člane, da se vsi udeležijo prireditve slovenskega dne na pristavi v Moronu v nedeljo 22. aprila t. l.

Svobodna Slovenija, 19. aprila 1956 - št. 16.

TUDI V ANGLIJI

Velika Britanija je postala trinajsta država članica Evropske unije, v kateri so odkrili virus ptičje gripe. Z njim naj bi bil okužen mrtvi divji labod, ki so ga odkrili v Cellardykeu na Škotskem. Za zdaj obstaja sum na virus H5, testi v referenčnem laboratoriju blizu Londona pa naj bi pokazali, če morda ne gre tudi za človeku nevarno obliko virusa. Velika Britanija je že sprejela ukrepe, ki jih EU predpisuje za primer odkritja človeku nevarnega virusa te bolezn pri divjih pticah.

SLOVENC I IN ŠPORT

ŠELE NA 114. MESTU

Angleški nogometni prvoligaar Liverpool ne naprej vodi na svetovi klubski lestvici, ki jo pripravlja Mednarodna zveza za nogometno zgodovino in statistiko (IFFHS). Nogometar Domžal so kot najboljša slovenska ekipa pridobili štiri mesta in so zdaj 114., HIT Gorica je 204., celjski CMC Publikum pa 264.

DALEČ TUDI V NAMIZNEM TENISU

Mednarodna namiznoteniška zveza (ITTF) je objavila aprilsko lestvico najboljših igralcev in igralcev. Najboljši slovenski igralec Bojan Tokić zadnje čase v nemškem prvenstvu in evropskem pokalu odlično nastopa za svoj klub, a te tekme za lestvico ne veljajo, tako da je Novogoričan ostal na 75. mestu. Najboljša Slovenka je Martina Safran na 116. mestu.

SVETOVNO PLOVANJE V SHANGHAJU

Plavalec Peter Mankoč je v finalu na osmem svetovnem plavalnem prvenstvu v Šanghaju osvojil sedmo mesto na 100 m delfin. Z izidom 51,67 je za dve desetinki zgrešil osebni rekord z evropskega prvenstva, ko je bil tam tretji. - Na 200 m metano je osvojil peto mesto, v svoji paradni disciplini na 100 m metano pa srebrno medaljo (potem ko je bil na prejšnjih SP dvakrat zlat). — Drugi slovenski reprezentant Miha Koren ni uspel kake ugledne uvrstitve.

V TENISU NE GRE DOBRO

Slovenska teniška reprezentanca je izgubila prve tri dvoboje prvega kroga druge evroafriške skupine Davisovega pokala proti Alžiriji. Na gostovanju v Alžiru je Roka Jarca premagal Slimane Saoudi, Grega Žemljo Lamineju Ouahabu, v parih pa sta Alžirci tudi premagala Slovenca. Ko je bilo že vse odločeno, sta prišli slovenski zmagi in postavili končni rezultat 2:3.

GREMO V BEOGRAD!

V Kranju je potekal kvalifikacijski turnir za uvrstitev na jesensko vaterpolsko evropsko prvenstvo v Beogradu. Slovenija je v prvem srečanju premagala Francijo z 9:7 in naredila velik korak proti prestolnici Srbije in Črne gore. V drugem srečanju je nato Slovaška visoko s 15:4 premagala Malto. — V drugem krogu je premagala Malto z 10:6 in si po letih 1999 in 2003 tretjič zagotovila nastop na turnirju najboljših 12 reprezentanc stare celine. Ob Sloveniji na EP potuje tudi Slovaška, ki je pred tem z 11:10 ugnala Francijo. — V tretjem je izgubila proti Slovaški 10:6, a to ni imelo vpliva na končno uvrstitev.

DRUGA NA MARATONU

Najboljša slovenska atletinja na dolgih progah Helena Javornik je na maratону v Rotterdamu zasedla drugo mesto in z 2:29:36 dosegla normo za nastop na evropskem prvenstvu avgusta v Goeteborgu.

OSEBNE NOVICE

Krsta

V cerkvi sv. Kozme in Damijana v Mataderos je bila 25. marca krščena **Camila Huilén Bezlaj**, hčerka Marcela Bezlaja in laure Martínez. Botrovala sta Fernando Bezlaj in Valeria Martínez.

V cerkvi Marije Pomagaj je bila 9. aprila krščena **Valentina Alenka Martinucci**. Očka je Humberto Martinucci, mamica pa Lucia Lukančič. Botrovala sta Carlos Alberto Urdinola in Esther Claudia Ruiz, krstil pa je g. Franci Cukjati.

Srečnim staršem nam čestitke!

Poroki

V cerkvi Marije Pomočnice v Ramos Mejiji sta se poročila 11. marca **Terezka Snój** in **José Luis Montesino**. Za pričo sta bila Marija in Stane Snój ter Estela Maris in Fabián Ruiz.

V Mendozii sta se poročila **Milena Šmon** in **Hernán Martínez**.

Novoporočencem čestitamo in želimo mnogo sreče!

SVOBODNA SLOVENIJA / ESLOVENIA LIBRE

Fundador: **MILOŠ STARE** / Director: **Antonio Mizerit** / Proprietario: **Asociación Civil Eslovenia Unida** / Presidente: **Alojzij Rezelj** / Redacción y Administración: **RAMON L. FALCON 4158 - C1407GSR BUENOS AIRES - ARGENTINA** / Telefon: **(54-11) 4636-0841 / 4636-2421** (fax) / e-mail: **esloveniau@sinectis.com.ar**

Za Društvo ZS: Alojzij Rezelj / **Urednik:** Tone Mizerit / **Sodelovali so:** Tine Debeljak (slovenska politika), Gregor Batagelj (dopisnik v Sloveniji), Franci Markež, Irena Žužek, Ivan Žnidar, Pavlina Dobovšek.

Mediji: STA, Radio Ognjišče, Družina.

Naročnina Svobodne Slovenije: za Argentino \$ 100, pri pošiljanju po pošti pa \$ 130; obmejne države Argentine 120 USA dol.; ostale države Amerike 135 USA dol.; ostale države po svetu 145 USA dol.; vse za pošiljanje z letalsko pošto. Z navadno pošto 95 USA dol. za vse države. *Svobodna Slovenija izhaja s podporo Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu RS.*

Čeke: v Argentini na ime „Eslovenia Libre“, v inozemstvu (bančne čeke, ne osebne) na ime „Antonio Mizerit“.

Oblikovanje in tisk: **TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L.** / Estados Unidos 425 - C1101AAI Buenos Aires Argentina - Tel.: (54-11) 4362-7215 - E-mail: info@vilko.com.ar

Correo Argentino Suc. 7	FRANQUEO PAGADO Cuenta N° 7211
	R. Nac. de la Propiedad Intelectual N° 881153

MALI OGLASI

GOSPODARSTVO

Finančne storitve. Tel.: 4482-2633 / 15-4526-9535. Od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure.

TURIZEM

TURISMO BLED

EVT Leg. 12618
Dis. 2089

de Lucia Bogataj



H. Yrigoyen 2682 L. 5 - San Justo
Tel. 4441-1264 / 1265

ZDRAVNIKI

Dr. Klavdija V. Bavac - Nevrolog - Nevropsihiater. Konzultorij na Caballito in Tabladi. Ordinira ob torkih in četrtkih od 13. do 19. ure. Ob sobotah od 9. do 14. ure. Prijave na telefon: 4652-7967. Nujno pa na 15-4409-4437.

ZOBOZDRAVNIKI

Dr. Damijana Sparhakl - Zobozdravnica - Splošna odontologija - Belgrano 123, 6. nadstr. "4" - Ramos Mejía - Tel.: 4464-0474

ADVOKATI

Dr. Vital Anič, Odvetnik Paraná 830, 5. nadstr. - Buenos Aires. Prijave na: Tel./faks: 4798-5153. e-mail: estudioasic@cpacf.org.ar

DOBOVŠEK & asociados - odvjetniki. Zapuščinske zadeve. Somellera 5507, (1439) Buenos Aires. Tel/Fax: 4602-7386. E-mail: jdobovsek@hotmail.com

Dr. Marjana Poznič - Odvjetnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik Lavallo 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 - 15-4088-5844 - mpoznic@sfanet.com.ar

VALUTNI TEČAJ V SLOVENIJI

11. aprila 2006

1 EVRO 239,6 SIT
1 US dolar 197,7 SIT

DAROVI

Zveza slovenskih mater in žena se toplo zahvaljuje darovalcem v dobrodelni sklad: N.N. Olivos, 200.-pesov; N.N. 500.- dolarjev. Obenem se zahvali prvim darovalcem, ki so se odzvali na njeno promjio za redne prispevke v dobrodelni sklad. **Bog povmi dobrotnikom!**

OBVESTILA

ČETRTEK, 13. aprila:

Obredi velikega četrta, v slovenski cerkvi Marije pomagaj, ob 20. uri.

PETEK, 14. aprila:

Obredi velikega petka, v slovenski cerkvi Marije pomagaj, ob 19. uri.

SOBOTA, 15. aprila:

Vstajenski obredi velike sobote, v slovenski cerkvi Marije pomagaj, ob 21. uri.

ČETRTEK, 20. aprila:

Sestanek Zveze slovenskih Mater in žena iz San Martina. Ob 16. uri nam bo lic. Emi Urbančič Marušič dala koristne napotke za duševno in duhovno zdravje.

SOBOTA, 22. aprila:

Redni pouk na srednjemškem tečaju RMB, ob 15. uri v Slovenski hiši.

NEDELJA, 23. aprila:

Občni zbor društva Zedinjena Slovenija, po maši v Slovenski hiši.

V Slovenski vasi Misijonska veletombola. Pričetek ob 15. uri.

ČETRTEK, 27. aprila:

Občni zbor Zveze slovenskih mater in žena, ob 16. uri v Slovenski hiši.

NEDELJA, 30. aprila:

Občni zbor društva Slovenska Pristavi, po maši v Slovenski hiši. Po občnem zboru člansko kosilo.

Hrepenenje in ljubezen do domovine

V Narodni in univerzitetni knjižnici pripravljajo razstavo z naslovom Hrepenenje in ljubezen do domovine, s katero bodo javnosti predstavili darovano arhivsko gradivo dr. Rada L. Lenčka in dr. Jožeta Velikonje. Razstavo bodo odprli v četrtek, 6. aprila.

Rado L. Lenček (1921-2005) se je rodil na Mimi na Dolenjskem. Na ljubljanski univerzi je študiral slavistiko in etnologijo ter študij nadaljeval v Padovi. Po diplomski letu 1946 je ostal deset let v Trstu in Gorici. Poučeval je na mlah in bil sočasno sodelavec tržaškega radia ter novinar in urednik publikacij Kulturne vesti USIS. Leta 1956 se je z družino preselil v Združene države Amerike, kjer je nadaljeval podiplomski študij na chikaški in harvardski univerzi. Od leta 1965 do upokojitve leta 1992 je bil

profesor za slovanske jezike na Columbia University v New Yorku.

Za svoje dosežke na znanstvenem področju je Lenček leta 1995 prejel naziv častni ambasador Republike Slovenije v znanosti. Leta 2001 je za zasluge pri uveljavljanju slovenščine v tujini prejel tudi častni znak svobode RS.

Jože Velikonja (1923) se je rodil v Ljubljani. Študiral je na univerzah v Rimu in Ljubljani in leta 1948 v Rimu doktoriral iz geografije. Med letoma 1947 in 1955 je poučeval na slovenskem učiteljskem in klasični gimnaziji v Trstu. Leta 1955 se je preselil v Cleveland v ZDA. Od leta 1958 do upokojitve je poučeval geografijo na več univerzah v ZDA. Velikonja je avtor številnih knjig, učbenikov in poljudnih članov v tujem in slovenskem tisku.

Janković se hoče maščevati

Londonski sklad tveganega kapitala Altima Global Special Situations Master Fund je prek finančnega posrednika Ilirike Fintrade objavil vabilo k ponudbi za prodajo delnic največje slovenske trgovske družbe Mercator. Pridobiti želi maksimalno število delnic pod 25-odstotnim prevzemnim pragom. Za delnico ponuja 41.000 tolarjev, ponudba pa velja do 28. aprila. Prodajalec naj bi bil predvsem bivši direktor podjetja Zoran Janković, ki bi zaradi visoke odkupne cene pritegnil ne male delničarje.

Cena pa je dan za dnem rasla in tudi prebila psihološko mejo 45.000 tolarjev. Posli so se sklepali že po 45.299 tolarjev, enotni tečaj pa je ob koncu trgovanja znašal 44.020 tolarjev. Celoten promet z delnicami Mercatorja je znašal 5,2 milijarde tolarjev, po 41.000 tolarjev, kolikor za delnice Mercatorja ponuja britanski sklad Altima, pa je bil opravljen en posel v svežnju, v katerem je lastnika zamenjalo 34.027 delnic. Po ocenah borznikov je omenjeni sveženj najverjetneje prodala družba Electa, ki je v lasti sinov Jankovića.

Predsednik vlade Janez Janša je v izjavi za javnost komentiral aktualno dogajanje v zvezi s trgovsko družbo Mercator. Dejal je, da gre za že povedano zgodbo, v kateri so izpostavljeni predvsem posamezni osebni interesi. Prodajo delnic družbe pa je označil kot spekulacijo, ki nima nobene povezave z nacionalnimi interesi. Menil je, da gre v tej zgodbi za povezave med tistimi, ki so bili včasih na oblasti in so danes v opoziciji, ter bivšo upravo Mercatorja. Pri tem je izrazil upanje, da gre samo za politične, ne pa tudi za kapitalske in interesne povezave, ki so pripeljale do tega, da tisti, ki so včasih nacionalni interes obravnavali na svojo zastavo, danes prodajajo delnice najboljših slovenskih podjetij skladom s Kajmanskih otokov.

V SPOMIN DR. KOMARJA

Študentska organizacija filozofske fakultete Katoliške univerze v Buenos Airesu pripravlja spominsko srečanje v poklon pokojnemu dr. Milanu Komarju. Proslava bo prihodnji četrtek, 20. aprila. Ob 18. uri sveta maša zadumica; nato bodo njegovi učenci in prijatelji prikazali lik pokojnega učitelja. Vsi lepo vabljeni v avditorij Santa Cecilia, poslopje San Alberto Magno, av. A. Moreau de Justo 1500. Vsi toplo vabljeni.

Upokojenci bodo potovali v „Cataratas de Iguazu“. Prijavi se pri ge. Pavli: 4658-6157. Pričakujemo te, ne bo ti žal.

Odber Slovenskega Doma

SDO-SFZ

V soboto 29. aprila

Super Ples v Jeseni IV

Ples kot nekoč, ples za vse

Sodelujeta:
Slovenski Instrumentalni Ansambel in DJ

ob 22. uri

PREDPRODAJA 38

SLOVENŠKOV DOM - Castelli 28 - Ramos Mejía

Slovenska kulturna akcija

vabi na kulturni večer

dr. Janeza Zorca

Črne luknje

v soboto, 22. aprila v mali dvorani Slovenske hiše ob 20. uri

Slovenska kulturna akcija

vabi vse svoje člane na **občni zbor**

v soboto, 22. aprila v mali dvorani Slovenske hiše ob 17. uri
Poročila delovnega obdobja, predlogi o spremembah statuta, bodoče delovanje organizacije, izvolitev novega odbora

Slovenija mora znova plačati

Evropsko sodišče za človekove pravice v Strasbourgu je v 25 primerih, ki so jih proti Sloveniji zaradi sodnih zaostankov sprožili slovenski državljani, odredilo izplačilo odkodnin v višini od 1000 do 9600 evrov. V vseh primerih je sodišče priznalo tudi povrnitev stroškov v višinih od 860 do 1000 evrov. Skupno bo morala Slovenija za primere, o katerih je danes razsodilo sodišče, izplačati odkodnino v višini 62.300 evrov in povrniti stroške v višini 24.790 evrov.

Sodišče je razsodilo, da je Slovenija s predolgimi sodnimi postopki kršila 6. člen Evropske konvencije o zaščiti človekovih pravic in temeljnih svobod, ki govori o pravici do pravičnega sojenja, oziroma 13. člen, ki določa pravico do učinkovitega pravnega sredstva pred domačimi sodišči.

To je že četrta odločitev Evropskega sodišča za človekove pravice v Strasbourgu v zadnjem mesecu dni, da mora Slovenija plačati odkodnino zaradi sodnih zaostankov.

Še za pet novih občin

Pred letomjimi lokalnimi volitvami bo državni zbor ustanovil predvidoma ne pet novih občin. Volivke in volivci so na posvetovalnem referendumu, ki je potekal na nekaterih območjih po Sloveniji, podprli ustanovitev samostojnih občin Rečica ob Savinji, Šentrupert, Gorje, Log-Dragomer in Sveti Jurij v Slovenskih goricah. Krajanje pa niso podprli ustanovitve samostojnih občin Spodnja Idrija, Rakek in Poljane.

Večina volivk in volivcev je glasovala za ustanovitev nove občine Šentrupert, ki se bo izločila iz občine Trebnje. Po neuradnih rezultatih RVK je za ustanovitev nove občine glasovalo dobrih 82 odstotkov volivcev, nasprotovalo pa ji je dobrih 16 odstotkov. Na referendumskem območju, na katerem je imelo pravico glasovati 1909 volilnih upravičencev, je svoj glas oddalo 1334 volivcev (70,4 odstotka). Slab odstotek glasovnic pa je bilo nepravilno izpolnjenih.

Večina volilnih upravičencev je glasovala za ustanovitev nove občine Gorje. Za izločitev iz občine Bled in ustanovitev nove občine je po neuradnih podatkih RVK glasovalo dobrih 53 odstotkov volivcev, medtem ko je temu nasprotovalo dobrih 45 odstotkov. Volilna udeležba je bila skoraj 66-odstotna.

Po neuradnih podatkih so volivci glasovali proti ustanovitvi samostojne občine Poljane, ki bi nastala iz izločitve iz sedanje občine Gorenja vas-Poljane.

Krajanje Rakeka so glasovali proti ustanovitvi nove občine, ki naj bi se izločila iz občine Cerknica.

Na podlagi referendumskega izida bo vlada pripravila novo novelo zakona o ustanovitvi občin. Glede na to, da je bil izid poizvedovalnega referenduma pritrden na petih referendumskih območjih, bo državni zbor pred letomjimi lokalnimi volitvami predvidoma ustanovil ne pet novih občin.

BOG JE LJUBEZEN

V 93. letu, je zaspal v Kristusu, ki mu je bil vedno zvest, naš dragi oči

ALOJZIJ OPEKA

Iskreno se zahvaljujemo za duhovno oporo, molitve ob krsti, pogrebno mašo in molitve na pokopališču, Mons. J. Rodetu, patru Kukovici, V. Bokaliču, F. Cukjatiču in P. Novaku. Župniku iz Don Bosca, padre Pedro Stupinian; župniku iz Betanije, Luis Laurean; župniku iz Bazilike San José de Flores, Martín Bustamante. Vsem, ki ste se pridili od njega posloviti in ga spremljali na zadnji poti. Svaku Tonetu Maroltu, ki ga je vedno obiskoval. Zdravnikoma, Carlosu Semiku in Juretu Marinu.

Žalujoci:

žena **Marija Marolt**
sinovi: **Bernarda, Peter, Helena, Marijana, Lojze, Luba, Lucija** in **Cvetka** z družinami;
vnuki, zetje, svaki, svakinje in ostali sorodniki.

Buenos Aires, Topol, Begunje, Velike Lašče, Celje, Cleveland